



## Innov-ís V5

Die schnelle Näh-, Quilt- und Stickmaschine mit langem Arm, ideal für kreative und anspruchsvolle Arbeiten.

- Automatisches Stoffsensor-System ICAPS
- 285 mm langer Arm
- Große Stickfläche 300 x 180 mm
- Nähen und Sticken in hoher Geschwindigkeit



# Gestalten

Brother kann auf über einhundert Jahre mit Spitzenleistungen in der Nähtechnik zurückblicken und stellt jetzt die neue Langarm-Näh-, Quilt- und Stickmaschine Innov-is V5 vor. Eine perfekte, komfortable Maschine, an der es viele fantastische Funktionen zu entdecken gibt.

## Nähen mit langem Arm

Mit dem extralangen Arm (285 mm) haben Sie mehr Platz als je zuvor. Die Innov-is V5 bietet eine Menge Platz zum Bearbeiten von extragroßen Quilt-, Mode- oder Dekorationsprojekten.

## LCD-Touchscreen

Der große, helle, hochauflösende und farbige LCD-Touchscreen bietet komfortable Bedienelemente, mit denen Sie Motive auswählen, Stickmuster bearbeiten oder Nähprogramme anpassen können. Diese hilfreichen Funktionen erleichtern das Erstellen von Projekten mit einer Vorschau der Motive auf dem Farbdisplay. Hier können Sie auch per Tastendruck schnell und einfach drehen, vergrößern, verkleinern und Schriftzüge ergänzen.

## Exquisite neue Stickmotive

Mit Motiven wie Klassisch-japanisch, Vintage, Trendy und Zündt™ gestalten Sie eine Vielzahl einzigartiger und wunderschöner Stick- und Nähprojekte für das eigene Heim.

# In hoher Geschwindigkeit schnell und präzise sticken

Durch die hohe Stickgeschwindigkeit (bis 1050 Stiche pro Minute) erstellen Sie großformatige und aufwändige Motive schneller als je zuvor. Stickrahmen sind dank des unkomplizierten Führungsmechanismus schnell eingesetzt oder abgenommen. Der automatische Fadenabschneider spart Zeit durch komfortables Abschneiden der Ober- und Unterfäden.



## Muster im Handumdrehen importieren und exportieren

Zum schnellen und einfachen Im- oder Exportieren von Motiven verbinden Sie einfach Ihren PC mit dem USB-Anschluss oder stecken einen USB-Stick ein. Mit der zusätzlich erhältlichen Software PE-Design können Sie zahlreiche Bilddateien in Stickdaten umwandeln. (PES).

## Große Stickfläche

Die 300 x 180 mm große Stickfläche ist ideal für große, aufwendige Stickmotive.

## Öko-Modus (Ruhemodus)

Die Öko-Modus-Funktion schaltet die Innov-is V5 bei Nichtgebrauch nach einiger Zeit in einen energiesparenden Ruhemodus – gut für die Umwelt und für Ihre Stromrechnung!



 matri

[www.matri.eu](http://www.matri.eu)

# Ausstattung und Funktionen



## Ultrahelle Detailbeleuchtung

Die extrahelle LED-Beleuchtung spendet viel klares, natürliches Licht. So sehen Sie die Farben und die Stickarbeit im Detail, unabhängig von den Lichtverhältnissen. Die Helligkeit der Beleuchtung lässt sich nach Wunsch passend für Sie und Ihre Umgebung einstellen.



## Automatisches Einfädeln

Das Einfädeln geschieht ganz einfach auf Tastendruck.



## Zentrale Funktionstasten

Praktische zentrale Funktionstasten vereinfachen das Nähen, und mit den elektronischen Touchpads lassen sich die Maschinenfunktionen per Tastendruck steuern.



## Extragroßer farbiger Touchscreen

Am großen, hellen Display mit großem Betrachtungswinkel können Sie einfach durch Berühren:

- Stickmuster am Bildschirm bearbeiten
- Einstellungen individuell anpassen
- Eine von 13 einprogrammierten Sprachen auswählen
- Videoanleitungen auf dem Display und die eingebauten Ratgeber helfen Ihnen bei der optimalen Einstellung für Ihre Näharbeiten



## Extragroße Nähfläche

Die flexible extragroße Nähfläche eignet sich gut für größere Projekte und ist ideal für Quilts.





### USB-Anschlüsse

Zum Anschließen von USB-Geräten, z. B. USB-Sticks oder Kartenlesern.



### 7-Punkt-Transporteur

Sehr gleichmäßiger Transport für eine ausgezeichnete Stichqualität, auch mit Transport in seitliche Richtung.



### Steppstich-Funktion

Mit der Steppstich-Taste lassen sich der Anfang oder das Ende eines Stiches automatisch vernähen.



### Kniehebel

Ihre Hände bleiben frei – den Nähfuß heben und senken Sie mit einem leichten Kniedruck. Ideal für größere Teile, z. B. beim Quilten.



### ICAPS

Der automatische Stoffsensor (ICAPS) der Innov-is V5 erfühlt beim Nähen kontinuierlich die Stoffdicke und passt den Nähfußdruck automatisch an. So wird das Stich- und Nahtbild sauberer und einheitlicher, auch bei wechselnder Stoffdicke. Das ist besonders praktisch bei freien Stickarbeiten und sorgt für ein sehr glattes, gleichmäßiges Stickerggebnis.



### Große Stickfläche 300 x 180 mm

Umfangreiche und knifflige Motive können Sie einfach aussticken, ohne Umspannen des Stoffes.



### Komfortable Spulenautomatik

Sie setzen einfach eine volle Spule ein und können sofort mit dem Nähen anfangen.

# Hunderte Nähprogramme zur Auswahl

Mit hunderten exquisiten neuen Stickmustern und Nähprogrammen zur Auswahl steckt die Innov-is V5 voller Kreativität. Von großen, kniffligen Mustern bis hin zu einfachen Monogrammschriften hilft sie Ihnen bei der Auswahl des richtigen Motivs oder Nähprogramms für jede Aufgabe.



## Breite Stiche

Mit dem Mehrwegetransport nähen Sie große, dekorative Stiche bis 40 mm Breite.

## Crazy-Quilt-Motive

Eine Reihe von speziell gestalteten neuen Crazy-Quilt-Stichen sind ideal für begeisterte Quilter. Diese unverwechselbaren Motive bieten Ihnen eine fantastische Auswahl, perfekt für jedes Projekt.

## Vintage-Design

Mit diesen Vintage-Mustern versehen Sie Ihre Projekte mit wunderschönen Verzierungen.

## Traditionelle Motive

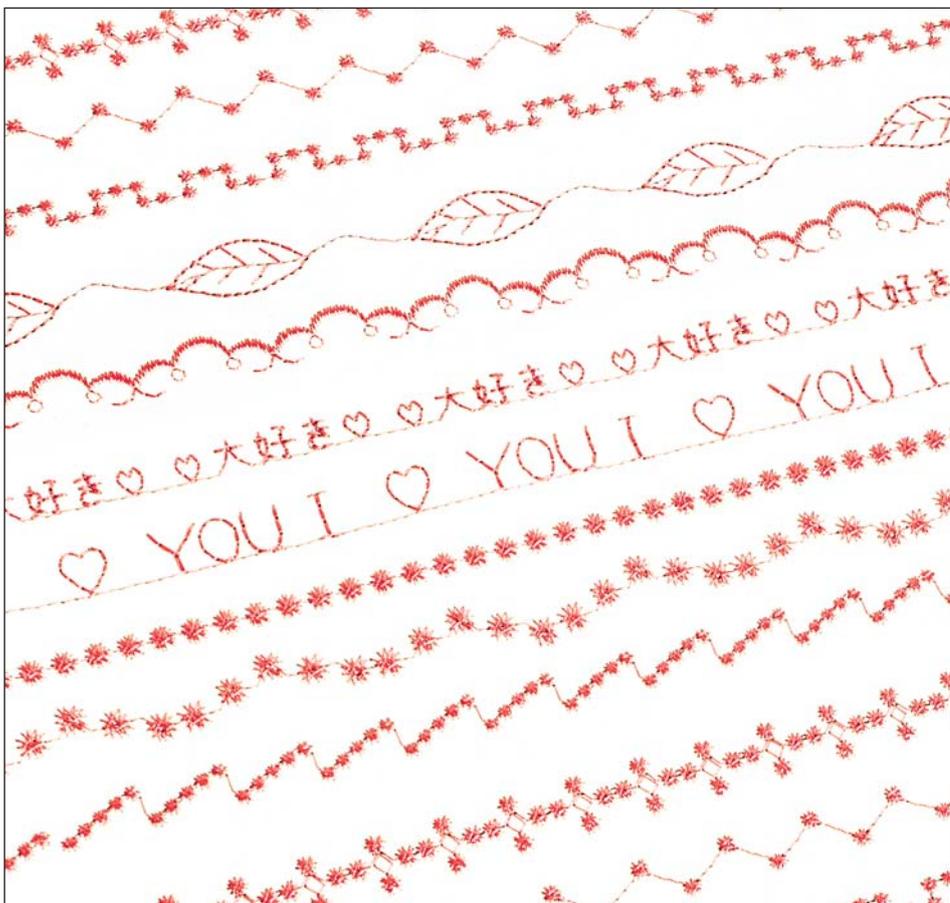
Klassische Muster für besondere Arbeiten – von Tauf- oder Hochzeitskleidern bis hin zu edlen Tischdecken.

## „Ich liebe dich“-Motiv

Mit dem „Ich liebe dich“-Motiv gestalten Sie besondere Stickereien für geliebte Menschen in 15 verschiedenen Sprachen.

## Transport in mehrere Richtungen

Mit geradem Stich können Sie in acht Richtungen und mit Zickzack in vier Richtungen nähen, ohne den Stoff zu drehen.



# Stickmuster

Die Maschine hat  
227 Stickmotive und  
17 Stickschriften  
einschließlich Kyrillisch  
und Japanisch.



©Zündt Design

## Zündt

Eine Auswahl an schönen Motiven  
von Zündt.



## Vintage

Empfinden Sie schöne und  
komplexe klassische Muster nach.



## Trendy

Mit unseren modernen Motiven  
erzielen Sie aktuelle Stoffeffekte.



## Klassisch-japanisch

Mit unseren unverwechselbaren  
Mustern gestalten Sie authentische,  
ansprechende klassisch-japanische  
Kalligraphieeffekte.



## Motive in speziellen Techniken

Unseren exquisiten Motive  
vereinfachen besondere  
anspruchsvolle Stofftechniken.



## Blumenalphabet

Mit den neuen Blumenmustern  
verleihen Sie Ihren Arbeiten eine  
handgemachte Note.

# Optionales Zubehör

matri

www.matri.eu



## Bordürenrahmen 300 x 100 mm

Zum Sticken schöner durchgehender Muster und Bordüren. Ideal für viele verschiedene Arbeiten – von Mode bis Heimtextilien.



## Quiltraahmen 150 x 150 mm

Ideal für Quilting-Arbeiten. Mühelos Quadrate sticken. Robuster Rahmen, der den Stoff gespannt hält und auch für schwere Spezialstoffe geeignet ist. Für Anfänger wie Fortgeschrittene ausgezeichnet geeignet.



## Großer Tisch

Mit diesem extragroßen Erweiterungstisch können Sie den Nähbereich weiter vergrößern. Ideal für große Quilt- und Nähprojekte.

Der Tisch ist mit einer Messskala ausgestattet und bietet Platz zum Aufbewahren des Kniehebels.



## Doppel-Garnrollenhalter

Dieser Doppel-Garnrollenhalter rastet sicher an der Maschine ein und fasst zwei große Garnrollen für die Garnzuführung zum Nähen mit der Zwillingssnadel.



## Multifunktions-Fußanlasser

Multifunktions-Fußanlasser mit Versenschalter und Seitenpedal. Mit dem Fußanlasser lassen sich bis zu vier Funktionen steuern.

Zur Auswahl stehen:

- Fadenabschneider
- Einen Stich nähen
- Rückwärtsnähen
- Nadel heben/senken

Der Abstand zwischen den Pedalen ist einstellbar, und das Seitenpedal kann auf der linken oder rechten Seite verwendet werden.



## Stickfuß mit LED-Pointer

Der neue Stickfuß mit LED-Pointer hilft beim perfekten Positionieren der Nadel für Stickarbeiten. Der LED-Pointer zeigt genau, wo die Nadel in den Stoff geht. So können Sie Anpassungen ganz einfach mit ein paar Tastendrücken am LCD-Display vornehmen.



## Halter für 10 Garnrollen

Der Halter für zehn Garnrollen rastet sicher an der Maschine ein und hat zehn senkrechte Garnrollenstifte – zur Garnzuführung oder zum Aufbewahren von Spulen, damit oft verwendete Farben schnell zur Hand sind.



## Elektronischer Obertransport

Dank dem ausgeklügelten Fuß mit separatem Motorantrieb können Sie eine Fülle an Stoffen (z. B. Jeansstoff oder Seide) unglaublich einfach verarbeiten, ohne Verrutschen der Stofflagen.

Ausführliche Informationen erhalten Sie bei Ihrem Fachhändler oder unter [www.brothersewing.eu](http://www.brothersewing.eu).

Überreicht von Ihrem Brother-Fachhändler:

matri

www.matri.eu



brother®  
at your side

Brother Sewing Machines Europe GmbH  
Im Rosengarten 11, 61118 Bad Vilbel, Germany  
[www.brothersewing.eu](http://www.brothersewing.eu)